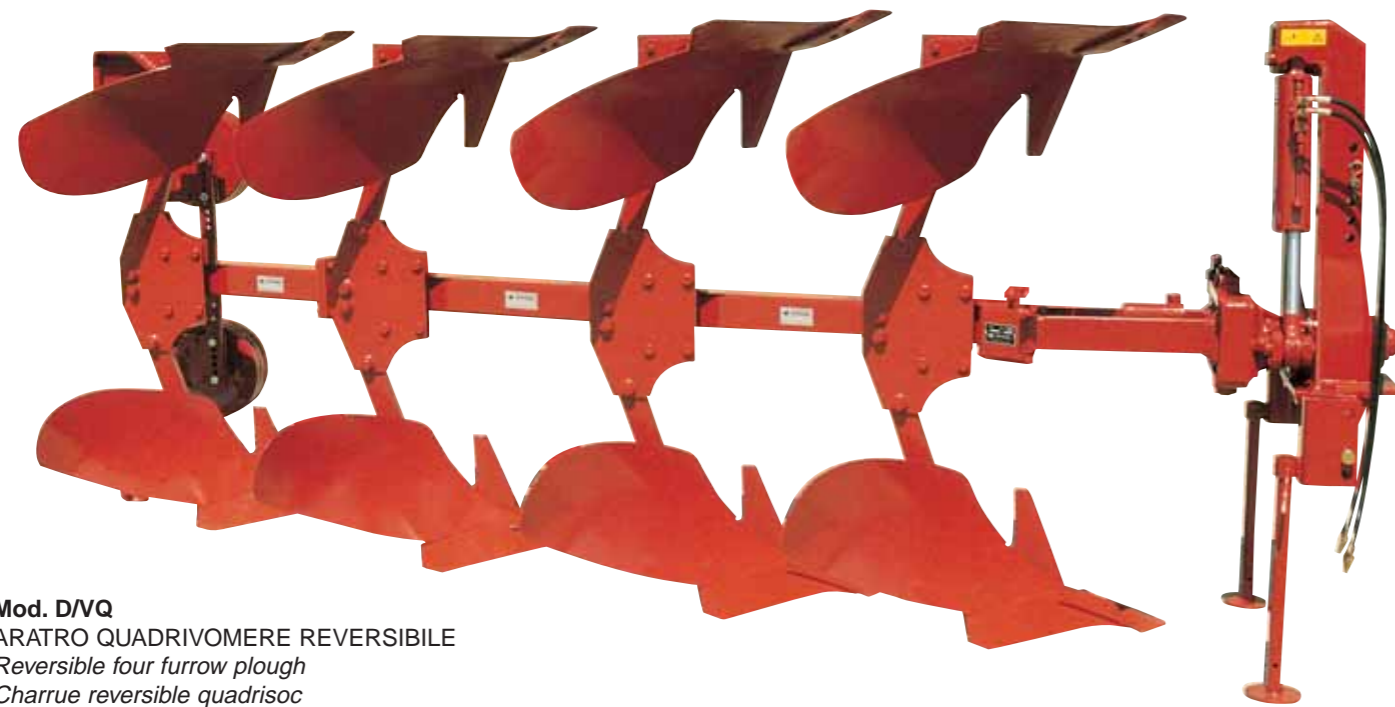


OFFICINE MECCANICHE



52031 ANGIARI (AREZZO) - ITALY - LOC. S. LORENZO N. 40 - TEL. 0575 789055 - FAX 0575 788245  
E-mail: biagioli@aratribiagioli.it Internet: www.aratribiagioli.it



Mod. D/VQ  
ARATRO QUADRIVOMERE REVERSIBILE  
*Reversible four furrow plough*  
*Charrue reversible quadrisoc*  
*Arado reversible quadrisurco*



ARATRI PORTATI  
REVERSIBILI A 180°  
A SPOSTAMENTO  
TASVERSALE  
PER TRATTORI A RUOTE

Mounted 180° reversible  
ploughs with traversing  
for wheeled tractors

Charrues portées rever-  
sibles 180° avec depla-  
cement transversal pour  
tracteurs à roues

Arados colgados rever-  
sibles 180° con excu-  
sion tansversal  
para tractores de ruedas



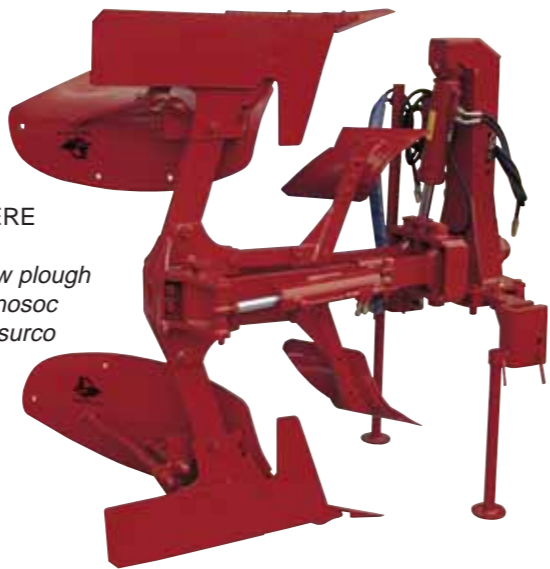
OFFICINE MECCANICHE  
ARATRI BIAGIOLI s.a.s

- Le caratteristiche ed i dati tecnici si intendono forniti a semplice titolo indicativo e non impegnativo.  
- All technical data and features given for information only and are not binding  
- Les caractéristiques et les indications techniques sont fournies à titre indicatif et sans engagement  
- Les características técnicas son solamente indicativas y sin empeño



Trattore Tractor Tracteur Tractor	Modello Model Modèle Modelo	Lavoro - Working Travail - Trabajo		Peso Weight Poids Peso Kg
		Largh. Width Largeur Amplitud	Prof. Depth Profon. Profun.	
HP		cm	cm	
<b>MONOVOMERE - SINGLE FURROW - MONOSOC - MONOSURCO</b>				
30 - 35	<b>VM - 04</b>	30	25	250
35 - 45	<b>VM - 03B</b>	33	27	280
45 - 55	<b>VM - 02C</b>	38	30	340
55 - 65	<b>VM - 01L</b>	42	33	450
65 - 75	<b>VM - 01R</b>	45	38	480
75 - 90	<b>VM - 0R</b>	48	43	620
90 - 100	<b>D/VM - 1</b>	50	45	745
100 - 110	<b>D/VM - 2</b>	50	48	790
110 - 125	<b>D/VM - 3</b>	52	52	870
125 - 140	<b>D/VM - 5</b>	55	55	1350
140 - 190	<b>D/VM - 6</b>	60	60	1570
190 - 250	<b>D/VM - 8</b>	70	70	1880
<b>BIVOMERE - TWO FURROW - BISOC - BISURCO</b>				
40 - 50	<b>VB - 05</b>	60	20	425
50 - 60	<b>VB - 04</b>	66	25	445
60 - 75	<b>VB - 03B</b>	72	28	560
75 - 90	<b>VB - 02C</b>	80	33	710
90 - 110	<b>D/VB - 01L</b>	86	35	900
110 - 130	<b>D/VB - 01R</b>	90	38	1050
130 - 180	<b>D/VB - 0R</b>	100	45	1345
180 - 240	<b>D/VB - 2</b>	110	50	1650
<b>TRIVOMERE - THREE FURROW - TRISOC - TRISURCO</b>				
55 - 65	<b>VT - 05</b>	90	22	605
65 - 80	<b>VT - 04</b>	99	25	640
80 - 90	<b>VT - 03B</b>	108	28	820
90 - 110	<b>D/VT - 03B</b>	108	28	950
110 - 140	<b>D/VT - 02C</b>	120	33	1200
140 - 190	<b>D/VT - 01R</b>	135	38	1500
190 - 250	<b>D/VT - 0R</b>	150	45	2060
<b>QUADRIVOMERE - FOUR FURROW - QUADRISOC - QUADRISURCO</b>				
95 - 120	<b>D/VQ - 04</b>	132	25	990
120 - 150	<b>D/VQ - 03B</b>	144	28	1240
150 - 190	<b>D/VQ - 02C</b>	160	33	1700
190 - 250	<b>D/VQ - 01R</b>	180	38	2100

**Mod. VM**  
ARATRO MONOVOMERE  
REVERSIBILE  
*Reversible single furrow plough*  
*Charrue reversible monosoc*  
*Arado reversible monosurco*



**Mod. D/VB**  
ARATRO BIVOMERE  
REVERSIBILE  
*Reversible two furrow plough*  
*Charrue reversible bisoc*  
*Arado reversible bisurco*



**Mod. D/VT**  
ARATRO TRIVOMERE REVERSIBILE  
*Reversible three furrow plough*  
*Charrue reversible trisoc*  
*Arado reversible trisurco*

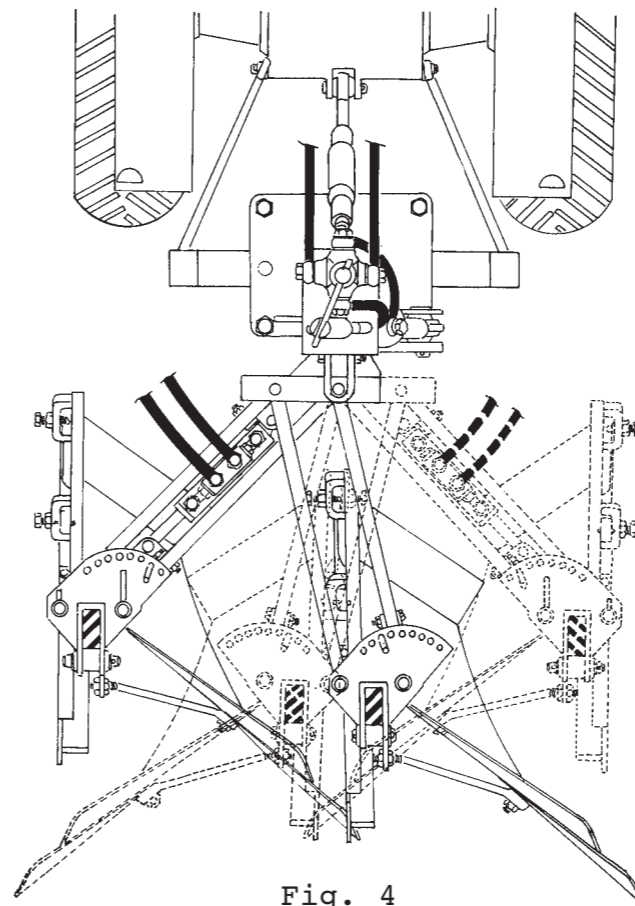


Fig. 4

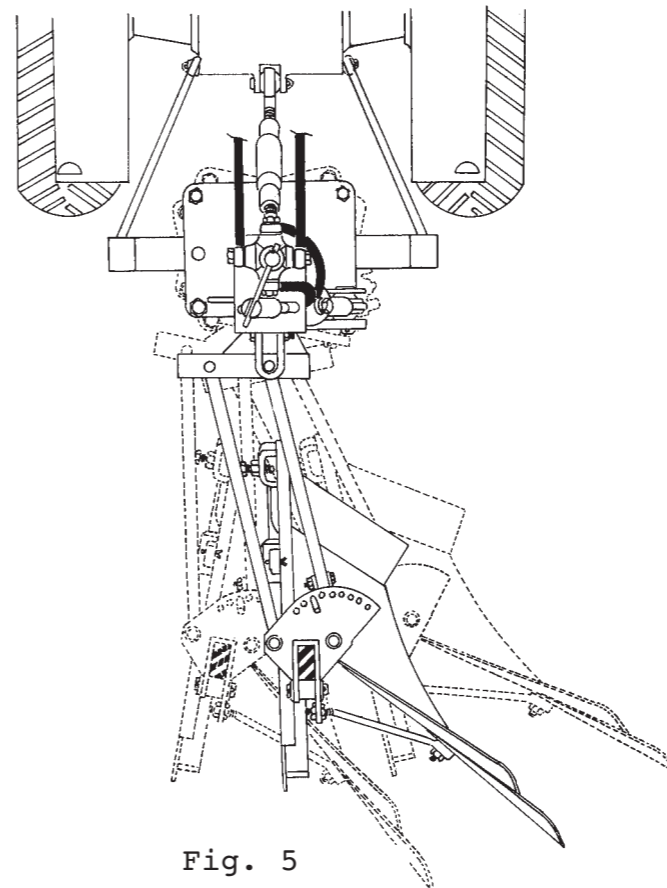


Fig. 5

#### CARATTERISTICHE TECNICHE

- Attacco a tre punti unificato
- Dispositivo a parallelogramma con ampio e rapido spostamento bilaterale (Fig. 4) per complete finiture a filo esterno delle ruote e regolazione della larghezza di lavoro non solo ad allargare ma anche a stringere
- Spostamento trasversale del corpo immediato e diretto con **movimento unico idraulico** (Fig. 4)
- Ribaltamento a comando idraulico tramite martinetto a doppio effetto con valvola automatica, regolazione indipendente dell'inclinazione dei corpi tramite vite. I mod. D/VM, D/VB e D/VT sono dotati di martinetto ribaltamento a doppio sfilamento per regolare l'inclinazione dei corpi direttamente dal trattore
- Grande robustezza costruttiva con parti sollecitate in acciaio trattato
- Corpi disponibili con vomeri normali o con punta a scalpello
- A richiesta: attacco a tre punti sterzante (Fig. 5)
- Accessori a richiesta: avanvomeri normali o a disco, appendici del versoi, ruote

#### TECHNICAL FEATURES

- Standard three point hitch
- Parallelogram gear with large and quick bilateral traversing (Pict. 4) for edge ploughing up to external wheel-line and working width adjustment to tighten, more than to widen
- Direct and immediate body traversing by **single movement by hydraulic jack** (Pict. 4)
- Hydraulic turnover device by double acting jack with automatic valve, independent adjustment of body inclination by screw. The types D/VM, D/VB and D/VT are equipped by double stem turnover hydraulic jack to adjust body inclination directly from tractor
- Sturdy structure with heavy duty parts made in treated steel
- Standard share or bar-point share available
- Optional: steering linkage to the tractor (Pict. 5)
- Optional accessories: standard skimmers or disk skimmers, mould board tails, wheels

#### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Attelage à trois points standardisé
- Dispositif à parallélogramme avec grand et rapide déplacement bilatéral (Des. 4) pour complet finissage du travail jusqu'au côté extérieur des roues du tracteur et pour le réglage de la largeur du travail non seulement en élargissement mais aussi en serrement
- Déplacement transversal du corps direct et immédiat avec **mouvement unique par verin hydraulique** (Des. 4)
- Retournement à commande hydraulique au moyen de verin à double effet avec soupape automatique, réglage indépendant de l'inclination des corps au moyen de vis. Les modèles D/VM, D/VB et D/VT sont équipés de verin hydraulique de retournement à double effilage pour régler l'inclination des corps directement du tracteur
- Construction robuste avec pièces sujetes à effort batiées en acier traité
- Corps disponibles avec soc normal ou à ciseau
- Sur demande: jonction articulée au tracteur (Des. 5)
- Accessoires sur demande: rasette standard ou à disque, appendices du versoir, roues

#### CARACTERISTICAS DE CONSTRUCCION

- Enganche de tres puntos unificado
- Dispositivo de paralelogramo con grande y rapida excursion bilateral (Fig. 4) para trabajo completo hasta lado exterior de las ruedas del tractor y para regulación de la anchura de trabajo no solo en ensanche pero también en cierre
- Translación transversal directa y inmediata del cuerpo con **único movimiento a accionamiento hidraulico** (Fig. 4)
- Dispositivo de vuelco hidraulico por medio de martinete a double efecto con válvula automática, regulación independiente de la inclinación de los cuerpos por medio de tornillo. Los modelos D/VM, D/VB y D/VT son equipados con martinete de vuelco a doble tallo para arreglar la inclinación de los cuerpos directamente de sobre el tractor
- Construcción robusta con las partes más expuestas a esfuerzo en acero special
- Cuerpos con reja normal o con cincel de refuerzo
- A pedido: conexión del apero con el tractor por medio de articulación (Fig. 5)
- Accesorios a pedido: reja pequeña o de disco, apéndices del vertedera, ruedas